



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



6199/08 (Presse 33)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2849. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 18. februar 2008

Formand

Iztok JARC

Sloveniens landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8716 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

6199/08 (Presse 33)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet havde en orienterende debat om "sundhedstjekket" af reformen af den fælles landbrugspolitik.

Rådet gennemgik fem forslag om markedsføring af genetisk modificerede organismer (gmo'er).

Rådet vedtog uden drøftelse konklusioner om fiskeripartnerskabsaftalen med Mauretanien og en afgørelse om Fællesskabets holdning til visse tilpasninger af aftalen med Schweiz om handel med landbrugsprodukter og til aftalen med Færøerne med hensyn til registrerede enhovedede dyrs bevægelser.

Rådet besluttede ikke at gå imod Kommissionens vedtagelse af en forordning om ændring af alderen for fjernelse af rygsøjlen som led i forebyggelse af visse transmissible encephalopatiser.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

GMO'er.....	6
-------------	---

Sundhedstjek.....	7
-------------------	---

EVENTUELT	8
-----------------	---

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*FISKERI*

– Rådet vedtog følgende konklusioner:	12
---	----

LANDBRUG

– EU/Færøerne - Indførsel af registrerede enhovede dyr	13
--	----

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

– EU/Schweiz - Handel med landbrugsprodukter	14
--	----

BESKIKKELSER

– Regionsudvalget.....	14
------------------------	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Kris PEETERS

Minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder samt landbrug
Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for institutionelle reformer, havne, landbrug, havfiskeri og landdistrikter

Bulgarien:

Nikhat Takhir KABIL

Landbrugs- og skovbrugsminister

Den Tjekkiske Republik:

Petr GANDALOVIČ

Landbrugsminister

Danmark:

Eva Kjer HANSEN

Fødevare-, landbrugs- og fiskeriminister

Tyskland:

Gert LINDEMANN

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Estland:

Tiit NABER

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Mary COUGHLAN

Landbrugs- og fødevarerminister

Grækenland:

Konstantinos KILTIDIS

Statssekretær for landdistriktudvikling og fødevarer

Spanien:

Josep PUXEU

Pilar MERINO TRONCOSO

Generalsekretær for landbrug og fødevarer, Ministeriet for Landbrug, Fiskeri og Fødevarer
Det Autonome Samfund De Kanariske Øers minister for landbrug, husdyravl, fiskeri og fødevarer

Frankrig:

Michel BARNIER

Minister for landbrug og fiskeri

Italien:

Paolo DE CASTRO

Gian Paolo PATTA

Landbrugs- og skovbrugsminister
Statssekretær for sundhed

Cypern:

Christodoulos PHOTIOU

Direktør, Ministeriet for Landbrug, Naturressourcer og Miljø

Letland:

Mārtiņš ROZE

Landbrugsminister

Litauen:

Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Landbrugsminister

Luxembourg:

Fernand BODEN

Octavie MODERT

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder, turisme og boligspørgsmål
Statssekretær for forbindelserne med Parlamentet, statssekretær for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt statssekretær for kultur, videregående uddannelse og forskning

Ungarn:

József GRÁF

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Malta:

Matthew DEBORNO

Economic Officer, Ministeriet for Landdistriktspørgsmål og Miljø

Nederlandene:

Gerritje VERBURG

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet

Østrig:

Josef PRÖLL

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

Jaime SILVA

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Rumænien:

Dacian CIOLOȘ

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Slovenien:

Iztok JARC

Branka TOME

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister
Statssekretær, Landbrugs-, Skovbrugs- og
Fødevareministeriet**Slovakiet:**

Zdenka KRAMPLOVÁ

Landbrugsminister

Finland:

Sirikka-Liisa ANTILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Landbrugsminister

Det Forenede Kongerige:

Lord ROOKER

Viceminister for bæredygtige fødevarer og bæredygtigt
landbrug samt dyresundhed**Kommissionen:**

Mariann FISCHER BOEL

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

GMO'er

Rådet nåede ikke frem til kvalificeret flertal hverken for eller imod fem forslag til beslutning om markedsføring af fire sorter af genetisk modificeret majs - sorten MON863xNK603 ([16782/07](#)), sorten MON863xMON810 ([16783/07](#)), sorten MON863xMON810xNK603 ([16784/07](#)) og sorten GA21 ([5946/08](#)) - og en kartoffelsort EH92-527-1 ([16785/07](#)).

Da Rådet nu har afsluttet sine drøftelser om disse sager, kan Kommissionen færdiggøre beslutningsprocedurerne i overensstemmelse med den forskriftsprocedure, der er fastlagt i artikel 5 i afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen.

Sundhedstjek

Rådet havde en *orienterende debat* om meddelelsen om "**sundhedstjekket**" af den fælles landbrugspolitik siden reformen i 2003/2004 (15351/07).

Drøftelserne blev rammet ind af et spørgeskema fra formandskabet (6159/08), der tog sigte på at fastlægge hver medlemsstats **tre hovedprioriteter** og de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre en "**blød landing**", når **mælkekvoteordningen** udløber i 2015.

Rådet opfordrede sine forberedende organer til at fortsætte arbejdet med henblik på vedtagelse af rådskonklusioner i marts.

EVENTUELT**(a) Tørke - Anmodning fra den cypriotiske delegation**

Rådet noterede sig en meddelelse fra den cypriotiske delegation (6302/08), der blev støttet af den græske og den maltesiske delegation, om den alvorlige tørke, der har ramt disse lande.

Cypern er i øjeblikket ved at undersøge, hvorledes der kan ydes støtte til de berørte landbrugere og til kvægopdræt.

Kommissær Mariann Fischer Boel understregede, at hun godt er klar over, hvor alvorlige skader tørken har forårsaget i Cypern og andre medlemsstater i Middelhavsområdet.

Hun opfordrede Cypern til sammen med de relevante tjenestegrene i Kommissionen at undersøge, hvordan Cyperns programmer for udvikling af landdistrikterne for 2007-2013 kan ændres, således at der kan medtages genoprettelse af landbrugs- og skovbrugsstrukturer og -værktøjer med henblik på forebyggelse. Endvidere mindede hun om, at hvis der er lidt indtægtstab, bør Cypern gøre opmærksom på den nationale støtte, der ydes for at kompensere sådanne tab.

(b) Kritisk situation på svinemarkedet - Anmodning fra den tyske delegation med støtte fra den franske delegation

Rådet noterede sig den tyske og den franske anmodning (6392/08), der blev støttet af den belgiske, tjekkiske, irske, litauiske, lettiske, ungarske, østrigske, polske, rumænske og slovakiske delegation, som ønskede yderligere foranstaltninger til stabilisering af den vanskelige situation på svinemarkedet som følge af vedvarende lave priser på svinekød og smågrise og høje foderomkostninger på grund af øgede kornpriser.

I hele EU var 100 000 tons svinekød, heraf omkring 13 000 tons i Tyskland, midlertidigt trukket tilbage fra markedet og anbragt på private lagre indtil årets udgang.

Kommissionens repræsentant meddelte Rådet, at et forslag om forlængelse af den private oplagring i tre måneder vil blive forelagt forvaltningskomitéen den 21. februar.

(c) **Handel med ulovligt tømmer i forbindelse med CITES (konvention om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter) - Anmodning fra den nederlandske delegation**

Rådet noterede sig Nederlandenes oplysninger efter 14. konference mellem parterne i CITES i juni 2007 og det nederlandske initiativ med henblik på afholdelse af en særskilt rundbordskonference på ministerplan ved den lejlighed ([6503/08](#)).

CITES' betydning som et juridisk instrument til bekæmpelse af ulovlig handel med træ blev fremhævet af den nederlandske minister og støttet af den britiske, tyske og svenske delegation. Hun opfordrede Kommissionen og medlemsstaterne til at overveje, hvordan EU bedst kan bygge videre på resultaterne af CITES' rundbordskonference på ministerplan med henblik på:

- at styrke CITES' rolle inden for bekæmpelse af ulovlig handel med træ
- at opnå en yderligere forbedring af gennemførelsen og håndhævelsen af CITES såvel inden for som uden for EU
- at optimere forholdet mellem de forskellige multilaterale miljøaftaler for at kunne fremme dette mål.

Europa-Kommissionen vedtog i maj 2003 EU-handlingsplanen for retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT), som fik støtte fra EU-Rådet (landbrug) i oktober 2003 og fra Europa-Parlamentet i begyndelsen af 2004.

Kommissionens repræsentant erkendte, at CITES sammen med andre juridiske instrumenter og EF-initiativer vil bidrage til den globale indsats mod ulovlig skovhugst og bekræftede, at Kommissionen agter at forelægge en meddelelse i maj 2008 om eventuelle yderligere lovgivningsforanstaltninger til bekæmpelse af ulovlig skovhugst og den dermed forbundne handel.

(d) **Bluetongue: fællesskabsfinansiering af vaccination - Anmodning fra den nederlandske delegation**

Rådet noterede sig anmodningen fra den nederlandske delegation ([6460/08](#)), der blev støttet af den belgiske, tjekkiske, danske, franske, tyske, irske, italienske, lettiske, luxembourgske, polske, slovakiske, spanske og svenske delegation, om, at der afsættes tilstrækkelige økonomiske midler¹ til et program for massevaccination mod bluetongue.

(e) **Bluetongue: økonomiske skader - Anmodning fra den belgiske delegation med støtte fra den franske delegation**

Rådet blev af den belgiske delegation ([6462/08](#)), der blev støttet af den franske delegation, underrettet om de betydelige økonomiske tab, bluetongue har forårsaget i Nordeuropa.

Disse medlemsstater anmodede om ekstraordinære, samfinansierede markedsforanstaltninger som omhandlet i artikel 44-46 i forordning (EF) nr. 1234/2007.

Bluetongue var ukendt i Belgien indtil den 19. august 2006, hvor det første tilfælde blev registreret.

Kommissær Mariann Fischer Boel erkendte, at der er tale om et meget specielt tilfælde af denne bluetongue-virusstamme, som nu synes at være endemisk i Nordeuropa.

Hun anførte dog, at den nuværende situation ikke indtil videre berettiger nogen ekstraordinære markedsforanstaltninger.

På blot nogle få måneder havde den spredt sig som en løbeild i hele landet og i flere medlemsstater i Vesteuropa: Beneluxlandene, Danmark, Frankrig, Tyskland, Det Forenede Kongerige og endog Schweiz er alle berørt. Alle disse lande er ramt af serotype 8-virus, som stammer fra Afrika syd for Sahara.

Bluetongue er en virussygdom, som overføres ved insekter, og som rammer såvel tamme som vilde drøvtyggere. Sygdommen rammer ikke mennesker, og der er ingen risiko for at blive smittet med sygdommen eller for, at sygdommen spredes gennem kød eller mælk. Sygdommen gør det ikke nødvendigt at slagte dyrene, og den har heller ingen betydning for folkesundheden.

¹ Ifølge de eksisterende regler i artikel 3 i afgørelse 90/424/EØF betales 100% af udgifterne til vaccine og 50% af udgifterne til vaccination og administration inden for et givet loft pr. dyr.

(f) Kriterier for berettigelse til slagtepræmien for kvæg - Anmodning fra den svenske delegation

Rådet noterede sig den svenske delegations bekymring, som blev delt af den østrigske, danske, franske, nederlandske og portugisiske delegation, over en retskendelse¹, som fortolker en forsinket anmeldelse af et dyrs fødsel således, at det udelukker dette dyr fra slagtepræmien ([6509/08](#)).

Kommissionens repræsentant meddelte Rådet, at der vil kunne overvejes en løsning for 2008 og de følgende år, men at muligheden for 2007 stadig undersøges af Kommissionens juridiske tjenester.

(g) WTO-forhandlinger om Doha-programmet for udvikling – Orientering fra Kommissionen

Rådet blev af kommissær Mariann Fischer Boel² orienteret om den seneste udvikling i WTO-forhandlingerne om landbrugsspørgsmål³.

Et overvældende flertal af delegationerne⁴ gav udtryk for deres bekymring med hensyn til den asymmetri, der er mellem de enkelte forhandlingsområder: landbrug - herunder geografiske betegnelser - NAMA, tjenesteydelser og regler.

Disse delegationer gentog, at de fuldt ud kan tilslutte sig, at Mariann Fischer Boel indtager en fast holdning i landbrugsforhandlingerne, men de manede dog til forsigtighed, idet de understregede, at EU allerede har nået grænsen for det mandat, Rådet har vedtaget, og at det nu er de andre forhandlingspartner, der må bevæge sig yderligere i retning af en aftale.

Formandskabet konkluderede, at Rådet vil følge spørgsmålet i de yderst vigtige kommende uger.

¹ Domstolens dom C/45 af 24. maj 2007, Maatschap Schonewille-Prins mod Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit.

² Peter Mandelson havde givet en samlet redegørelse for forhandlingerne få timer forinden på AGEX-Rådet.

³ Med hensyn til det sidste dokument fra formanden for WTO's Landbrugskomité Crawford Falconer, der blev udsendt den 8. februar, se http://www.wto.org/english/tratop_e/agric_e/chair_texts08_e.htm.

⁴ Toogtyve delegationer tog ordet i forbindelse med dette punkt.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**FISKERI****Revision af protokollen til en fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Mauretanien - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet,

1. som henviser til forordning (EF) nr. 1801/2006 af 30. november 2006 om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien,
2. som erindrer om, at Kommissionen har erklæret, at den agter at revidere protokollen, at medlemsstaterne i Rådet har opfordret Kommissionen til at finde en forhandlingsløsning i stedet for at bringe protokollen til ophør, og at Kommissionen og de mauretanske myndigheder den 29. januar 2008 undertegnede et aftalememorandum (MOU), hvori parametrene for revisionsforhandlingerne er defineret,
3. som PÅ NY BEKRÆFTER, at Rådets konklusioner af 16. juli 2004 om en integreret ramme for fiskeripartnerskabsaftaler med tredjelande udstak de vigtigste politiske principper for revision af gældende aftaler og/eller protokoller og forhandling af nye aftaler og/eller protokoller,
4. SER på grundlag heraf MED TILFREDSHED PÅ Kommissionens bestræbelser på at bane vejen for en forhandlingsløsning ved undertegnelsen af et MOU;
5. GÅR IND FOR idéen om en ændret protokol med en gyldighedsperiode på fire år, fordi dette vil betyde øget stabilitet for parterne i denne fiskeripartnerskabsaftale;
6. ERKENDER, at fiskerimulighederne bør forsøges fastsat på et niveau, der afspejler en rimelig balance mellem en realistisk udnyttelse af fiskerimulighederne for EF-flåden og det finansielle bidrag til Mauretanien, så der sikres en hensigtsmæssig anvendelse af fællesskabsmidlerne;

7. UNDERSTREGER, at Kommissionen blev opfordret til at tage hensyn til videnskabelig rådgivning, medlemsstaternes dokumenterede fangster i de forskellige kategorier i de seneste år og realistiske fiskeriplaner for de berørte flåder, når fiskerimulighederne skal forhandles;
8. NOTERER SIG de fiskerimuligheder, der er fastsat i MOU, og MENER, at de angiver retningslinjerne for tilpasning i en ændret protokol, som der skal opnås endelig enighed om mellem parterne, uden at foregribe yderligere relevante tilpasninger i overensstemmelse med den finansielle godtgørelse;
9. HILSER DET VELKOMMEN, at der indføres en fleksibilitetsmekanisme, og OPFORDRER Kommissionen til at sikre, at denne mekanisme fungerer på en enkel måde og ikke pålægger operatørerne uforholdsmæssigt store ekstraudgifter, og at den ikke bør hindre den videre udvikling af fiskeriet inden for rammerne af bestandenes biologiske tilstand og EU-flådens disponibilitet samt under hensyntagen til den mauretanske fiskerisektors behov;
10. MENER, at det for at forbedre anvendelsen af fiskerimulighederne og for at skabe større klarhed og gennemsigtighed for alle parter er nødvendigt at ændre nogle af de tekniske vilkår samt klarlægge og undersøge, hvordan klageproceduren i forbindelse med alle påståede overtrædelser kan forbedres;
11. NOTERER SIG de finansielle aspekter, der er fastsat i MOU, samt at Kommissionen agter at forfølge det grundlæggende mål om at integrere den mauretanske fiskerisektor i Mauretaniens nationaløkonomi, bl.a. ved at udnytte den potentielle merværdi for så vidt angår det pelagiske fiskeri;
12. OPFORDRER Kommissionen til at træffe foranstaltninger, der har til formål at forbedre havneinfrastrukturene og tjenesterne, og tage særligt hensyn til regionalt samarbejde om forvaltningen af fælles bestande;
13. FORSIKRER Kommissionen om, at medlemsstaterne vil bidrage til at søge at opnå en tilfredsstillende løsning på de spørgsmål, der er nævnt i MOU, OG SER FREM TIL, at Kommissionen regelmæssigt holder det fuldt ud informeret om forløbet af revisionsforhandlingerne.

LANDBRUG

EU/Færøerne - Indførsel af registrerede enhovede dyr

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som Fællesskabet skal indtage i Den Blandede Komité EF-Færøerne vedrørende ændringerne af afgørelse nr. 1/2001 for så vidt angår indførsel af registrerede enhovede dyr direkte fra Island og registrerede enhovede dyrs bevægelser mellem Færøerne og Det Europæiske Fællesskab (16044/07).

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE**EU/Schweiz - Handel med landbrugsprodukter**

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som Fællesskabet skal indtage i Den Blandede Landbrugskomité vedrørende tilpasningerne af bilag 1 og 2 til aftalen med Schweiz om handel med landbrugsprodukter som følge af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU og inkorporeringen i aftalen af samhandelen med pølser og visse svinekødsprodukter (16484/07).

Landbrugsaftalen med Schweiz trådte i kraft i juni 2002.

BESKIKKELSER**Regionsudvalget**

Efter indstilling fra den spanske regering vedtog Rådet en afgørelse om beskikkelse

- a) som medlem
 - af Pedro CASTRO VÁZQUEZ, Alcalde de Getafe (Madrid), og
- b) som suppleanter:
 - af Esther MONTEERRUBIO VILLAR, Comisionada para las Relaciones Exteriores del Gobierno de Aragón, Comunidad Autónoma de Aragón, og
 - af Francisco DE LA TORRE PRADOS, Alcalde de Málaga.